



بروتوكول تعاون  
بين مصلحة الجمارك  
و الغرفة التجارية بالقاهرة

انه في يوم الخميس الموافق ١٧ / ٥ / ٢٠١٢ تم الاتفاق بين كل من :-  
أولا :- مصلحة الجمارك المصريه ويمثلها في هذه الاتفاق السيد الاستاذ / احمد فرج  
سعودى - رئيس مصلحة الجمارك المصريه .  
ثانيا :- الغرفة التجاريه بالقاهرة ويمثلها في هذا الاتفاق السيد المهندس / ابراهيم  
محمود العربى - رئيس الغرفه

تمهيد

مصلحة الجمارك المصريه :-

هي احدى المصالح التابعه لوزارة المالىه ، ويمتد دورها من تحصيل الرسوم والضرائب الى الرقابه  
على حركة البضائع الوارده الى البلاد والبضائع الصادره من البلاد ، وتعمل الجمارك على تطوير  
الاداء الجمركى في مختلف القطاعات الجمركيه وذلك عن طريق الاخذ بأساليب جديده مثل الافراج  
المسبق وايضا تطبيق تقنيات ادارة المخاطر على نطاق واسع في مختلف المنافذ الجمركيه وبصفه  
عامه الالتزام بتطبيق القوانين والتعليمات المنوط بها تنفيذها .  
وفي اطار استراتيجيه مصلحة الجمارك لتطوير الاداء الجمركى من خلال التركيز على الشراكه مع  
المجتمع التجارى والانتاجى ، وفي سبيل تنفذ دور المصلحه لتطوير انماط واشكال الالتزام التجارى  
وذلك انطلاقا من أن المصلحه والغرفه يشتركان في الهدف الاخير وهو خدمه الاقتصاد الوطنى فقد  
اتفق الطرفان على التعاون المشترك عن طريق توقيع بروتوكول تعاون يهدف الى تحقيق الاهداف  
المشتركة للطرفين وتقريب وجهات النظر في المشاكل التى تعترضهم عن طريق نشر الوعى  
الجمركى لأعضاء الغرفه وتسهيل اجراءات التعامل بين المصلحه والغرفه بالاضافه التى التعاون  
البناء للطرفين وتقديم كافة الخدمات وكذلك انهاء الاجراءات الجمركيه بصوره سليمه وبسرعه  
ودقه وشفافيه تامه .



### الغرفة التجارية بالقاهرة :-

تهدف الغرفة الى تمثيل المصالح التجارية والصناعية والاقليميه لدى السلطات العامه في دوائر اختصاصها، والقيام بجمع المعلومات والاحصاءات التي تهتم بالتجاره والصناعه وتبويبها ونشرها وامداد الحكومه بالبيانات والمعلومات والاراء المتعلقه بالمسائل التجاريه والصناعيه والقوانين واللوائح والضرائب الخاصه بالتجاره والصناعه والتعريفه الجمركيه وجميع المسائل الاخرى المتعلقه بتقديم التجاره كما انها تعنى بالمصالح المشتركه لأعضاء الشعب التجاريه في نطاق اختصاصها .

#### ( البند الاول )

يعتبر التمهيد السابق جزء لا يتجزأ من هذا البروتوكول.

#### ( البند الثانى )

إذا نشأ نزاع بين مصلحة الجمارك وأحد أعضاء الغرفة حول اي من الموضوعات الجمركيه ، يتم التنسيق بين ممثلى المصلحة والغرفة وذلك بناء على طلب الغرفة بهدف محاولة التوفيق بينهما والمساهمة في تسوية النزاع .

#### ( البند الثالث )

تقوم مصلحة الجمارك بالآتى :- " بناء على طلب الغرفة "

- ١- بحث ودراسة المشكلات والشكاوى التي تثار من قبل اعضاء الغرفة
- ٢- الرد على كافة استفسارات اعضاء الغرفة .
- ٣- تقديم المشوره والمساعده وتوضيح المفاهيم الخاصه بالجمارك .
- ٤- توفير كافة مواد التوعيه المتعلقه بالجمارك ( أدله - كتيبات - منشورات - تعليمات ) بعد سداد قيمتها مما يزيد من الوعى الجمركى لدى اعضاء الغرفة .

#### ( البند الرابع )

يتم تشكيل لجنة مكونه من ثلاثة أعضاء من الغرفة التجاريه بالقاهره يتم اختيارهم بمعرفة رئيس الغرفة وثلاثة من مصلحة الجمارك المصريه يتم اختيارهم بمعرفة رئيس المصلحة .



( البند الخامس )

تجتمع هذه اللجنة بصفه دوريه كل ثلاثة اشهر او عند الحاجة بالاتفاق بين ممثلى الطرفين وذلك لوضع الأسس والضوابط التى تكفل توعية أعضاء الغرفه بالقواعد والقوانين الجمركيه وائ تطورات تحدث بالمصلحه وتؤثر على العمليه الاستيراديه وتنظيم اللقاءات والندوات بين الغرفه وممثلى الادارات الجمركيه المختلفه ذات الصله وكذا تقديم المقترحات المتعلقه بالمشاكل المقدمه من اعضاء الغرفه .

( البند السادس )

تقوم اللجنة بالتنسيق مع المكتب الفنى لرئيس مصلحة الجمارك فيما يخص المقترحات والمشاكل التى ترد اليها لاحالتها الى جهات الاختصاص عند الضروره .

( البند السابع )

يتابع ممثلى الطرفين حل المشاكل التى تم احالتها الى الجهات المعنيه بكلا الطرفين .

( البند الثامن )

تقوم اللجنة بعمل تقريراً دورياً وفق ما تراه بأعمالها يتم رفعه للسيد رئيس المصلحة ورئيس الغرفه

( البند التاسع )

مدة هذا البروتوكول ثلاثة اعوام وتنفذ احكامه من تاريخ التوقيع عليه من الطرفين ويتم تجديده بمدد مماثله ما لم يخطر احد الطرفين الطرف الاخر برغبته في وقف العمل به على ان يكون هذا الاخطار بفترة سابقه على نهاية مدتها بثلاثة اشهر على الاقل .  
حرر هذا البروتوكول من نسختين بيد كل طرف نسخه للعمل بموجبها  
والله ولى التوفيق ....

الطرف الثانى

الطرف الاول

مهندس / ابراهيم محمود العربى  
رئيس الغرفه التجاربه للقاهره

الاستاذ / احمد فرج سعودى  
رئيس مصلحة الجمارك